### PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

02-257824

(43)Date of publication of application: 18.10.1990

(51)Int.CI.

A22C 11/02

(21)Application number: 02-028215

02-028215

(71)Applicant:

HAITETSUKU KK

(72)Inventor:

NAKAMURA MINORU

KASAI MINORU

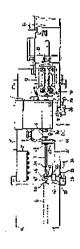
#### (54) APPARATUS FOR PRODUCING SAUSAGE OR THE LIKE

(57)Abstract:

(22)Date of filing:

PURPOSE: To automatically insert a filling material into a collagen casing at a prescribed position by enabling connection of a filling tube rotatable in filling to a nonrotating cylinder rod and advancing the filling tube in the axial direction thereof.

CONSTITUTION: A chuck 10 and a ring forming device 12 cooperatively form a casing into a link in operation thereof. A driving means 45 for rotating the filling tube 3 installed adjacently to a supporting means 4 for reciprocating and rotating the filling tube 3 and a cylinder 6 having a nonrotating rod (6a) for advancing and retreating the filling tube 3 from the driving means 45 are provided. The filling tube 3 is rotatably connected to the nonrotating rod (6a) with a joint 47 so that the driven member 46 of the filling tube 3 may be engaged with the driving means 45 by advance of the rod (6a). As a result, a product, such as sausage, using a collagen casing can be automatically produced.



#### LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2000 Japanese Patent Office

# ⑩日本国特許庁(JP)

· ⑩特許出願公開

# @ 公開特許公報(A)

平2-257824

®Int. Cl. 1 A 22 C 11/02 識別配号

庁内整理番号 7421-4B ❸公開 平成2年(1990)10月18日

審査請求 有 発明の数 1 (全9頁)

60発明の名称

ソーセージ等の製造装置

创特 願 平2-28215

②出 顧 昭56(1981) 3月25日

命特 顧 昭56-43636の分割

**60**発明者

實

實 東京都世田谷区瀬田 1 -27-.6

60 発明者 笠井

稔 神奈川県海老名市国分字大松原3530番地20

の出 題 人 ハイテツク株式会社

東京都世田谷区瀬田1-27-6

砂代 理 人 弁理士 辻 三郎

村

#### EG 48 3

- 1. 発明の名称 ソーセーグ等の製造装置
- 2. 特許請求の範囲

前記充模管の住扱動と回転のための支持手段 に隣接して設けられた充模管に回転を与えるための駆動手段と、前記充模管を前記駆動手段に 向けて前進、後退させるための非回転なロッド を有するシリングーとを備え、前記ロッドの前 逃によって前記駆動手段に前記光報管の被駆動 部材が係合して該充域管が回収するように前記 非回収なロッドと充塚管との周に放光域管を回 収可能に連結する離手を設けたことを特徴とす るソーセーク等の質点を度。

 発明の詳細な説明 (産業上の利用分野)

本発明はソーセーグ等の製造装置に関し、更に許しくはソーセーグ等を包むケーシングの種類の如何を関わず使用できるようにするために充複管を回転可能とした万能型のソーセーグ等の製造装置に関する。

(従来の技能)

この発明の実施例の説明に入る前に以下に従 未装置の構造及びそれに伴なう問題点について 説明する。

先ず、第1図ないし第5図を参照して、従来、 「全自動機」(単能機に異する)と称されているソ ーセージ等の製造数値の機略構造及Uその装置 の問題点とについて説明する。尚、ここで「全 自動機」と称するものは、特公昭40-275 09号、特公昭41-5899号によって代表 されるもので、ケーシング押しの推進が、機械 手段によって自動的に行なわれるものである。

第1回ないしあ3回において、1は筒状のケ ーシングC(拵2図)を転動供給するためのケー シングホッパー、2はケーシングCも頭側から クランプするためのケーシングクランプ、 3 は 技肉等の充填物M モケーシングC内に吐出する 光模管で、該充模管3ほケーシングC内に挿入 されるようになっている。 4 は、光視管3を週 過させるための孔を有すると共にポンプ5に建 通する孔を有した充装プロックであり、充収管 3 の外周面に関口した孔3aを通って、鉄充模 プロック4から充模管3内へ充模物Mが充模さ れるようになっている。光模管3はシリングG のピストンロッドに連絡されていて、放シリン **プBによって釣1図の右方へ推進されるように** なっている。シリング6と平行に配置されてい るシリングではか.ーシング押し用シリングであ

るための装置であり、一対の老掛伝動機構からなっている。即ち、耳いに平行に配置された一対のチェーン 1 2 aに顎根 1 2 bが所定関隔年に取り付けられた構造を有し、耳いに対向する一対の顎根 1 2 bによってケーシングをはさみつけるようになっている。

13は、ルーパーと称する袋型であり、ループコンペア14に直鎖状となったソーセージを 吊り下げるものである。

第4図は第1図ないし第3図に示された公知のソーセーン製造装置の駆動機構の概要を示したものである。

第2回及び前4回において、15は該要置のフレームであり、該フレーム15内には前4回に示すように電助機16が設置されている。17は、電動機16の軸に取り付けられた原動ブーリであり、該原動ブーリ17に掛けられたベルト13と被動ブーリ19とで主義返機20が構成されている。被動ブーリ19が取り付けられている結はポンプ輪21であり、該ポンプ軸

り、そのピストンロッドにはケーシング押しロッド 8 が連結され、該ケーシング押しロッド 8 の 先端にはケーシング押し 9 が取り付けられてい

ケーシング C を把持しつつ回転させるためのケーシングチャック 1 0 がケーシングホッパー1 の一方の回転部近傍に配置され、 該ケーシングチャック 1 0 は充填管 3 及びシリング 6 と 同一輪線上で回転駆動されるように構成されている。ケーシングチャック 1 0 は第 3 図に示されるように歯車 1 1 は図示せぬ駆動装置を介して回転される。

ケーシング押し9は充壌プロック4とケーシングチャック10との間を動くことができ、ケーシングCの後端と当接してケーシングCを第1図の右側へ推進する。

12はリンク形成数型であって、該リンク形 成装置12はケーシングチャック10と協助し て充装物Mが充填されたケーシングCを所定及 さ毎にねじって連鎖状のソーセージを形成させ

21にはコーンブーリ22が取り付けられ、該コーンブーリ22には変速レバー23が取り付けられている。ポンプ輸21は図示せぬクラッチを介してポンプ5のポンプ協率5mの一つ(ポンプ5は歯平ポンプである)に連続されており、常に一定の速度で回転される。

ポンプ雑21と平行に主頼24が配置されており、該主箱24に取り付けられたコーンブーリ25ほ前記コーンブーリ22及びVベルト27と共に一つの無政変速機26を構成していいる。主軸24はポンプ5を除く他の全ての可動が分に動力を供給するものであり、該主軸24によって、ケーシングチャック回転用のチェーンスプロケット28、リンク形成変置12の駆動用チェーンスプロケット29、ルーパー13及びループコンペア14の駆動のためのチェーンスプロケット30等に動力が分配される。

# (発明が解決しようとする雰囲)

前記の如を構造の「全自陶機」は、その目的が、 硬質なセルローズケーシング(人工ケーシング) を使用したソーセージ等を多量に生産することにある。このため、その装置の構造として、ケーシングの推進がシリング・7によって自動的に行なわれること、及び充填管3が回転しないこと等の特徴を備えている。

ソーセージ等は、ケーシングC内に充填物M を充填し、更に充填物が充填されたケーシング を、均一なる所定な長さでリンキングすること によって製造される。その製造過程において、 大事なことは

- a. 充製物が充填されたケーシングは、ケーシングチャック10から所定の回収を伝達されること。
- b. 充模物が充填されていない箇所のケーシン グ部がケーシング内に挿入して該ケーシング を支持する充模質3に巻きつかないこと。 等が挙げられる。

「全自動機」において、硬質セルローズ以外の ケーシングを使用したとをには、次のような欠 点が生ずる。

ボンプと、前屋ケーシングを推進するためのケ ーシング押しと、前記充模官の放出場から充填 されたケーシングを受けとるために取り付けら れ、ケーシングの一部分と単独的に増み合う手 段を持ったチャックと、跛チャックから旅出す る充填されたケーシングのためのリンク形成袋 位とを有し、前記チャックと前記リンク形成装 屋はそれらの作動時に協働して前記ケーシング をリンクに形成するソーセージ等の製造整置に おいて、前記光棋管の往復動と回転のための支 **持手段に隣接して取けられた治規管に回収を与** えるための恩動手段と、前記充填管を前記駆動 手段に向けて前進、後退させるための非国転な ロッドを有するシリングーとを備え、前記ロッ ドの前通によって前記駆動手段に前記充填管の 被駆動部材が係合して該光域管が回転するよう に耐記非回転なロッドと充駄管との回に数光模 管を回転可能に連結する截手を設けたところに A & .

(突 施 例)

充填官が回転しないために、コラーゲンケー シングのような剛性の低いケーシングの場合、 ケーシングテヤックで回転させられるケーシン グの末光類ケーシング部が、充填管に密接して これに着きつきやすい。

以上に述べた欠点を持つ「全自動機」は、硬質のセルローズケーシングのみの生産に限定されるために経営方針、生産計画、需要の変動に対処できないという問題があった。(内、ここでいう硬質のセルローズケーシングには、減ケーシングと同等の機械的適応性を持つ人工ケーシングも会せものである。)

以上のことから、本発明の目的とするところ はコラーゲンケーシングを使用したソーセージ 等の製品の自動運転を可能とする装置を提供す るにある。

## (課題を解決するための手段)

本発明の特徴とするところは、ソーセーツ等 のナーシング中に充填物を充填するための充填 官と、鉄充填管に前配充填物を供給するための

第5回は本発明の実施例の装置の平面図であ り、旅6回は鉄装置の主要部の模断面図第7図 は第5回の正面図である。なお、第5回乃至第 7 団に於いて第1 団乃至第3 団と両一符号で示 された部分は第1図乃至前3図の従来袋園と同 一部分を示す。第5図乃至第7図に於いて、1 はケーシングホッパー、2はケーシングクラン プ、3は光視管、4は光視プロック、5はポン プ、6は充填管推進用のシリングー、7はケー シング押しロッド8の推進用シリングー、9m はケーシング押し9を取り付けるためのカラー、 10はケーシングチャック、12はリンク形成 装置、13ほルーパー、14はループコンペア である。フレームF上には操作盤31が立設を れており、また、烙7団に示をれるようにルー パー13の下方にはもう一つの同種の操作盤3 2が放けられている。この操作盤32は操作者 かルーパー13の前に居て装置を操作できるよ

一方、フレームドの上面には光板管3と平行にスプライン付きのがイドバー37が溶脱可能に配置され、このがイドバー37にはケーシング押し用ハンドル38が固定された損動スリーブ39が遊送されている。この複動スリーブ39にはアーム40が交散されており、試すこれを観手41に止めねじ等により溶脱可能に連絡されている。ガイドバー37の一遍はフレームド

コーンブーリ式のものであって、それぞれ原動 伽コーンプーリ51、52、Vベルト53、5 4 及び被動闘コーンプーリ 5 5 、 5 6 から止っ ており、原動側コーンプーリ51、52の各々 . に取り付けられたスライグー57及びスライタ -58はフレキシブルシャフト59、60を介 してそれぞれポンプ吐出型調整ハンドル34及 び機械速度調整ハンドル33に連結されている。 無权変速機49の被動御コーンプーリ55は、 越遠機63の入力輸61に固着されている。又、 設コーンプーり55には、電磁クラッチ62が 取り付けられており、ポンプ5の起動及び停止 を司るようになっている。 放入力軸61と、該 減速機63の出力輪64とは、一対の減速用値 車で動力の伝達がなされ、該出力軸64に固着 されたポンプ歯平5.4に動力が供給される。

一方、他力の無段変速機50の出力軸65はいわゆる主軸となっており、該出力軸65に取り付けられた二つのブーリ86、67からそれぞれベルト63、69を介して別々の被動ブー

に突放されたポス42の孔内に抜き挿し可能に挿入され、他増はフレームF上に突出した充城で国転用ハクリング43に止めねるを参照して清視可能に固定されている。第8位を参照して、充城管団駅用ハウジング43は回転するクラッチ45が内部に収容されたクラッチ45と階合とうるように構成されている。充城管3の基準部と弁回駅なロッド6mとの間には回転数手47が取り付けられており、該回転数手47と介して充城管3はシリングー6のピストンロッド6mに連続されている。

次に、第6回及び第8回を参照して本発明の 接回の構成を説明する。

第6回において、48は該要型の可助部分の全てに動力を供給する唯一台の定選の電動機であり、該電動機48の両端の出力軸から発生する動力はそれぞれポンプ変選用の無段変選機49及び他部分の変速用の無段変選機50に伝達される。無段変速機49及び無段変速機50は

り70、71に動力が伝達されている。プーリ 66、70及びベルト68は誠遠装置を構成し ており、無段変速限50において変選された後 の回転を減速して以下の各部分に伝達している。

アーリア 0 が取り付けられている軸7 2 はリンク形皮装置 1 2 の主軸となっており、該軸7 2 に取り付けられたスプロケット 7 3 を介してリンク形皮装置 1 2 のチェーン 7 4 に動力が伝達される。

向、ルーパー13及びループコンペア14を本装置に連結して、逐転するとものために軸72には該ルーパー13及びループコンペア14への動力伝達をするためのスプロケット75が取り付けられることもできる。

一方、プーリ71の輸はかを歯平装置76に 効力を伝達し、かき歯単装置76の出力軸の回 転はスプロケット77、チェーン78及びスプロケット79を介して水平軸80に伝達されて いる。水平軸80には歯平81が固定されてお り、該歯中81はケーシングチャック10が固

持関平2-257824 (5)

第8図(イ)ないし(ハ)は充填管3と充填管推進用のシリングー5のピストンロッド 6aとを連結している回転離手47の分解斜視図及び断面図である。

**尤棋替3はシリングー6に設けられた非回転** 

支持されなくともよいが、飲菇箱を支持した場合には光楽官3の位屋積度を高めることができ ス:

次に、第5 図ないし第8 図を参照して、本発明の一実施例になる装置の運転操作を説明する。 操作盤31の装置起動スイッチを押すと、シリング6のピストンロッド 6 eが前逃し、回転離手47を介して充填管36前逃する。そして、充填管3はケーシングを貫通してクラッチ46とクラッチ45とが係合する。

次いで、電動機 4 8 が回転し、コーンブーリ 5 2 に掛けられた V ベルト 5 4 を介して出力 幅 6 5 に設けられたコーンブーリ 5 6 を回転を さいから 6 7 に設けられたブーリ 6 7 を回回を さる。ブーリ 6 7 の回転はベルト 6 9 を介して ブーリ 7 1 に 与えられ、 該ブーリ 7 1 は か 2 を 回転を せる。スプロケット 7 7 は チェーン 7 8 を介して スプロケット 7 9 及び 水平軸 3 0 を回転させ、 該水平軸 3 0 に 設けられた 歯 中 8 4 を

なロッド 6 aによって放光域管 3 の回転駆動手段であるクラッチ 4 5 へ向けて前進、後退させられる。この光報管 3 は光観プロック 4 を呼迎することによって往復動と回転のための支持が行なわれている。 そして、回転数手 4 7 により光域管 3 は非回転なピストンロッド 6 a に相対回転可能に連結されている。

光双管3は、ロッド6mの前点によって駆動 手段であるクラッチ45に被駆動部材であるクラッチ46が保合して回転する。

第8回(イ)に示されるように、この回転離手47は充填質3の基端の軸部と回転可能に連結すると共に該基準に避合されたペアリング47aと、ピストンロッド6aに固定されると共に該ペアリング47aと向を合う菌状のハウジング47bとカバー47cとからなっており、該カバー47cがハウジング47bに精着されている。

尚、充填管3は充填プロック4で支持されているので、該充填管3の基準は回転搬手47で

回転させる。歯車84はクラッチ付き歯車85 を回転させ、軸83に設けられたクラッチ86、 ブーリ87、ベルト88によってハウツング4 3内のクラッチ45を回転させる。そしてクラッ チ45はクラッチ46を回転させ、以て充填管 3が回転される。充填管3は回転数チ47によっ て回転可能にピストンロッド6×と連結してお り、これによっている。

本発明では、充城管3にひをつられて未充城 ケーシングも回るものとなっており、このため 財性の低いコラーゲンケーシングの破損がない ものとなっている。

尚、第5図ないし第8図は、本発明の単なる 一実施例に過ぎず、本発明がこの実施例に限定 されるものでないことは明らかであり、本発明 と等値な歴決之及び設計変更は本発明の実施例 に含まれるものである。

#### (発明の効果)

以上のとおり、本発明によれば、充填時に回

新聞平2-257824 (6)

転する充填管と非面収のシリングロッドとを接 絵可能とし、充填管をその軸方向に放送させる ので、所定位置にあるコラーゲンケーシングへ の充填管の自動挿入が行なえる。よって、コラ ーゲンケーシングの自動生産を行なうことので きるものとなる。

四ち、充填管をケーシングへ自動挿入した後、ケーシングへ充填物を充填している時には充填管を可収配動を で、ケーシングの未充填節を充填管と一緒に回転を せるものとなってケーシングの破損を防止する。よって、 中ローズケーシングの自動生産のみならず、 解性の低いコラーデンケーシング等を使用した製品の安定した自動生産をも可能となる。

### 4. 図面の簡単な説明

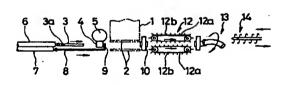
第1回は従未公知のソーセーソ等の製造製型の概略平面図、第2回は第1回の一部正面図、第3回は第1回及び第2回の製匠の運転中における一部の拡大機断面図、第4回は第1回の製匠の動力伝達機構の主要部分を示す正面図、第

5 図は本発明の一変施例を示す平面図、第6 図 は第5 図の要部を示す断面図、第7 図は第5 図 の正面図、第8 図(イ)ないし(ハ)は第5 図の 数 個の各構成部分の詳細図である。

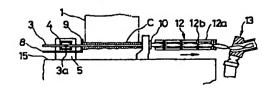
3:元城管 5:ポンプ 6:シリングー 6 a:ロッド 9:ケーシング押し 1 0:チャック 1 2:リンク形成装置 4 5:クラッチ 4 6:クラッチ 4 7:回転継手

代理人 弁理士 辻 三 年

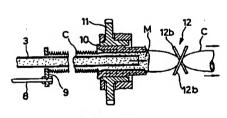
#### **禁 1 1**交



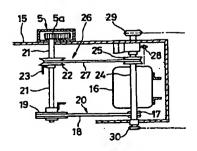
第 2 図



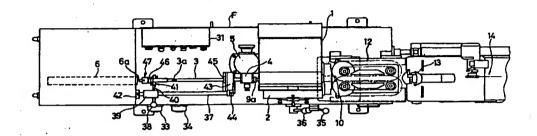
#### 第 3 50



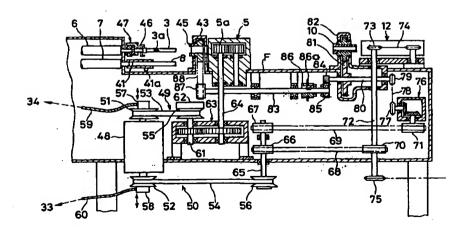
第 4 図

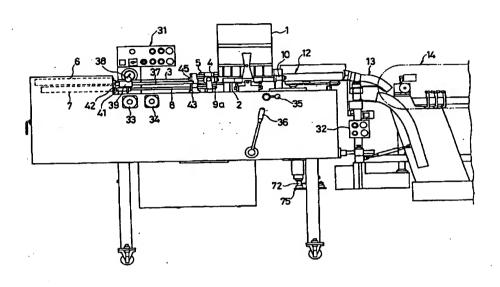


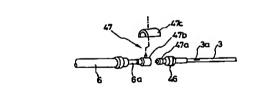
#### 第二5四二

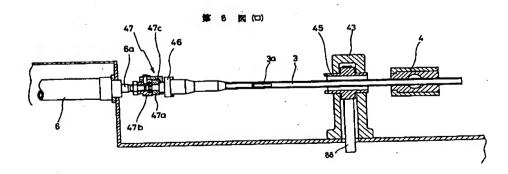


## # 6 121









# 第8回(八)

